Zeitschrift: Générations : aînés

Herausgeber: Société coopérative générations

Band: 25 (1995)

Heft: 4

Buchbesprechung: "Demi-sang suisse" [Jacques-Etienne Bovard]

Autor: Z'Graggen, Yvette

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Deux coups de cœur

A quelques jours de l'ouverture du Salon du Livre, nous avons demandé à Yvette Z'Graggen de nous parler de deux ouvrages qui l'ont séduite cette année. Ses choix: Jacques-Etienne Bovard et Jorge Semprun.

près le recueil de nouvelles «Aujourd'hui, Jean», un texte sur la Venoge, un essai critique sur Jacques Mercanton et un roman «La Griffe» qui s'est vu décerner en 1993 le Prix Bibliothèque pour Tous et le Prix littéraire Lipp-Genève, ce jeune écrivain vaudois publie un livre qu'on ne peut plus lâcher une fois qu'on l'a commencé. Certes, ce n'est pas là un critère suffisant pour faire un bon roman, mais c'est un élément appréciable pour beaucoup de lecteurs qui ont envie qu'on leur raconte une histoire et qu'on engage dans cette histoire des personnages crédibles, attachants.

Vu sous cet angle, «Demi-sang suisse» est une parfaite réussite: l'enigme policière et l'évolution intérieure du protagoniste, l'inspecteur Jean-Claude Abt, se conjuguent pour que l'action captive l'intérêt et que le désir de «connaître la fin» taraude le lecteur.

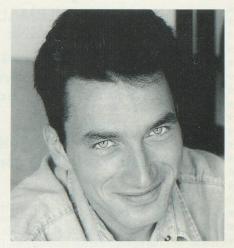
Mais, à mon avis, il y a encore bien autre chose dans ce magnifique roman: le caractère des personnages qui gravitent autour d'Abt, la description tour à tour amusée et impitoyable de certaines réalités suisses, et surtout la somptueuse mise en images de l'univers du cheval et des cavaliers. Même si l'on a jamais pratiqué l'équitation, ni approché de chevaux, on est entraîné par l'amour-passion qui anime Jacques-Etienne Bovard et lui suggère des pages qui doivent être parmi les plus belles qu'on ait écrites sur ce thème.

Pour lui, le cheval c'est la vie, la

vraie vie, et c'est ce que va découvrir peu à peu Abt, l'ancien fouineur du service des fiches, le flic médiocre, lâche, qui a tout raté jusquelà. Parallèlement à son enquête sur la mort de Me Julien Chapart, il verra s'ouvrir devant lui les perspectives d'une existence différente, plus «haute», où l'amour aura enfin sa place.

Tout cela dans le cadre d'un Jorat hivernal merveilleusement recréé et au rythme de folles chevauchées sur des chemins de neige et de soleil.

«Demi-sang suisse» par Jacques Etienne Bovard, Bernard Campiche Editeur.



Jacques-Etienne Bovard
Photo Horst Tappe.

Une œuvre d'art

C'est un livre exceptionnel. Par son contenu, par sa construction, par son écriture et par la personnalité de son auteur. Réfugié tout jeune en France pendant la guerre civile qui ravageait l'Espagne, son pays, Semprun, brillant étudiant en philosophie, entra dans la Résistance contre l'occupant nazi, fut arrêté, torturé, et passa deux ans à Buchenwald.

Il devint par la suite un des dirigeants du Parti communiste espagnol pour être nommé, après la mort de Franco, ministre de la Culture. Auteur de romans, de scénarios de films, il raconte dans ce livre bouleversant ce que fut l'internement à Buchenwald, comment il revint peu à peu à la vie, et aussi l'impossibilité d'écrire où il se trouva longtemps: ayant le sentiment d'avoir «traversé» la mort, il revivait cette mort chaque fois qu'il essayait de décrire le camp et, dit-il, «il n'était pas question d'écrire quoi que ce fût d'autre».

Semprun était encore très jeune et, entre l'écriture et la vie, il choisit la vie. Au bout de quinze ans, il parvint à évoquer ses souvenirs en adoptant une forme romancée et ce fut seulement en 1992, cinquante ans plus tard, qu'il put enfin parler de sa terrible expérience sans recourir à la fiction.

Faire de ce témoignage une œuvre d'art, c'est ce que Jorge Semprun a magistralement réussi, depuis les premières pages où il raconte l'ouverture du camp, le 11 avril 1945 et l'épouvante qu'il lit dans les yeux des trois soldats britanniques qui le regardent, jusqu'aux dernières qui le voient retourner à Buchenwald en mars 1992 et apprendre enfin à quelle circonstance il doit d'avoir survécu. En passant par toutes les autres pages où il évoque mille scènes, mille histoires qu'il vécut entre ces deux extrêmes; souvent heureuses, elles ne purent pourtant jamais effacer Buchenwald: «Il y aura toujours, écrit-il, cette mémoire, cette solitude: cette neige dans tous les soleils, cette fumée dans tous les prin-

«L'Ecriture ou la vie», par Jorge Semprun, Gallimard.

Yvette Z'Graggen